Brána DHA-263

NÁVOD NA OBSLUHU



Podporuje hydraulické vyváženie





IMPRESSUM

Návod na obsluhu: Brána **DHA-263**

Výrobca

EUROtronic Technology GmbH Südweg 1 D-36396 Steinau-Ulmbach Nemecko www.eurotronic.org

Vydavateľ

Ingenieurbüro FORMAT GmbH Ebertstraße 80 D–26382 Wilhelmshaven Nemecko **www.format-docu.de** Vydané 2024.10 Verzia 1.0 / SK

Právne informácie

Všetky obchodné značky a ochranné známky uvedené v tomto dokumente a chránené právami tretích strán podliehajú bez obmedzenia ustanoveniam platného zákona o ochranných známkach a vlastníckym právam príslušných registrovaných vlastníkov. Dodržiavajte všetky miestne a regionálne zákony a predpisy, ako aj bezpečnostné predpisy uvedené v tomto dokumente.

Upozornenie o autorských právach

Obsah tohto dokumentu je chránený autorským právom.

Zverejnenie, prenos a iná distribúcia obsahu tohto dokumentu tretím stranám, vytváranie kópií, odpisov a iných rozmnoženín, ako aj využívanie a iné použitie sú zakázané – a to aj čiastočne – bez predchádzajúceho, výslovného a písomného súhlasu autora.

© 2024 Všetky práva vyhradené.



OBSAH



Tento návod na obsluhu vás bude sprevádzať pri uvedení do prevádzky a používaní ET Home Link DHA-263. Pred použitím ET Home Link DHA-263 si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku. Návod na obsluhu uschovajte a v prípade postúpenia zariadenia tretím osobám odovzdajte spolu s ním všetky podklady.

1	ezpečnostné informácie	5
•		-



ET Home Link DHA-263



1 BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Okrem bezpečnostných informácií z tohto návodu na obsluhu je potrebné dodržiavať všetky ostatné dostupné zdroje.

Oblasti použitia definované vo vysvetleniach zamýšľaného použitia sa musia dodržiavať.

1.1 ZOBRAZENIE UPOZORNENÍ

Výstražné upozornenia použité v tomto návode na obsluhu majú tento význam:



VAROVANIE!

V prípade nerešpektovania výstražných upozornení s týmto signálnym slovom môže dôjsť k závažnému poraneniu alebo usmrteniu.

➔ Pravdepodobnosť výskytu: možná



POZOR!

Ak ignorujete výstražné upozornenia s týmto signálnym slovom, môže dôjsť ku strednému až ľahkému zraneniu osôb.

➔ Pravdepodobnosť výskytu: možná



DÔLEŽITÉ!

Ak ignorujete výstražné upozornenia s týmto signálnym slovom, môže dôjsť k poškodeniu majetku.

➔ Pravdepodobnosť výskytu: možná



INFORMÁCIA

Obsahuje dodatočné informácie.

1.2 VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

V priebehu prevádzky vášho ET Home Link DHA-263 a pridružených komponentov dochádza k nebezpečenstvám, ktorým sa dá vyhnúť dodržiavaním nasledujúcich varovaní.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Neodborné zaobchádzanie s výrobkom môže viesť k zraneniam.

- → Zariadenie nikdy neotvárajte ani neopravujte.
- → Nikdy sa nedotýkajte holých kontaktov zariadenia kovovými predmetmi
- → Zariadenie umiestnite do blízkosti ľahko prístupnej elektrickej zásuvky.
- → Napájaciu jednotku zariadenia nikdy nezapájajte ani neodpájajte mokrými rukami.



VAROVANIE!

Ohrozenie života a nebezpečenstvo úrazu pre batoľatá a deti!

Hrozí nebezpečenstvo zadusenia zariadením a obalovým materiálom.

Nenechávajte deti nikdy bez dozoru s vašim zariadením a obalovým materiálom. Deti podceňujú nebezpečenstvo. Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia a obalového materiálu.



POZOR!

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku chybnej funkcie!

Chybné funkcie môžu viesť ku zraneniam.

- ➔ Nikdy neopravujte zariadenia sami.
- ➔ Neotvárajte zariadenie.
- → Neskratujte pripojovacie svorky vášho zariadenia.
- → Nevykonávajte žiadne úpravy ani zmeny na svojom zariadení.
- → Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené.
- → V prípade poruchy kontaktujte zákaznícky servis.



DÔLEŽITÉ!

Možné poškodenie majetku a porucha!

Zariadenie prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, keď sa na nich dohliada alebo boli poučení vzhľadom na bezpečné používanie prístroja a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.

- ➔ Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- → Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

DÔLEŽITÉ!

Možné poškodenie majetku a porucha!

Vplyvy prostredia môžu ovplyvniť funkcie vášho zariadenia.

- → Chráňte svoje zariadenie pred priamym slnečným žiarením.
- → Zariadenie používajte iba v suchom a bezprašnom prostredí.
- ➔ Používajte výlučne originálne príslušenstvo.
- → Keď je prístroj poškodený, neuvádzajte ho do prevádzky.



DÔLEŽITÉ!

Možné poškodenie majetku a porucha!

Poškodené komponenty a/alebo poruchy funkčnosti zabraňujú riadnemu fungovaniu vášho zariadenia.

→ Ak dôjde k poškodeniu majetku a/alebo poruchám, kontaktujte zákaznícky servis Eurotronic Technology GmbH.



2 ROZSAH DODÁVKY

Pred uvedením ET Home Link DHA-263 do prevádzky skontrolujte rozsah dodávky z hľadiska úplnosti, ako aj optických a technických porúch.

- 1× Brána ET Home Link DHA-263
- 1× Napájací kábel
- 1× stručná príručka





DÔLEŽITÉ!

Možné poškodenie majetku a porucha!

Poškodené komponenty a/alebo poruchy funkčnosti zabraňujú riadnemu fungovaniu vášho zariadenia.

→ Ak dôjde k poškodeniu majetku a/alebo poruchám, kontaktujte zákaznícky servis Eurotronic Technology GmbH.



3 PREHL'AD

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt od EUROtronic Technology GmbH. Váš ET Home Link DHA-263 je brána vybavená bezdrôtovým štandardom ZigBee na pripojenie a komunikáciu s inteligentnými termostatickými hlavicami. Po pripojení k vášmu ET Home Link automaticky regulujete teplotu v miestnosti podľa svojich špecifikácií. Na konfiguráciu použite aplikáciu **ET HomeLink**.

Vývoj a výroba sú 100 % ,Made in Germany", čo zaručuje najvyššiu kvalitu a technológiu. Táto používateľská príručka vám pomôže rýchlo a jednoducho uviesť váš ET Home Link DHA-263 do prevádzky.



INFORMÁCIA

Obrázky v tomto návode slúžia len na ilustračné účely a nemusia mať nevyhnutne mierku. Názvy produktov a piktogramy na snímkach sa môžu líšiť od skutočného produktu. Spoločnosť EUROtronic Technology GmbH si vyhradzuje právo na zmenu dizajnu alebo rozmerov bez predchádzajúceho upozornenia.

3.1 POUŽITIE PODĽA URČENIA

Vaša brána ET Home Link DHA-263 sa používa na pripojenie a ovládanie energeticky úsporných regulátorov Eurotronic s hydraulickým vyvážením. Je zakázané svojvoľne vykonávať zmeny, prestavby a opravy zariadenia.

Akékoľvek použitie zariadenia, ktoré je odlišné od tu opísaného použitia, nie je v súlade s jeho určením a má za následok vylúčenie záruky a ručenia.



INFORMÁCIA

Vaše zariadenie je možné použiť iba na ovládanie termostatických hlavíc Eurotronic s hydraulickým vyvážením. Iné zariadenia nie sú podporované a vaša brána ich odmietne.

4 OVLÁDACIE A INDIKAČNÉ PRVKY

Nasledujúca časť opisuje ovládacie prvky a indikátory vašej brány.



4.1 OVLÁDACIE PRVKY

Tlačidlo	Akcia	Funkcia
	stlačiť tlačidlo a podržať 5 sekúnd	Vaša brána bude resetovaná.



4.2 INDIKAČNÉ PRVKY

LED DIÓDA WI-FI

Stav	Farba	Funkcia
Režim učenia	Bliká zeleno/žlto	Režim učenia je aktívny. Bránu je možné pri- dať do aplikácie.
Vytvorenie spojenia	Bliká 2× zelená/žltá	Brána sa spája so serverom.
Prevádzkový stav	Svieti zeleno/žlto	Brána je v normálnom prevádzkovom stave.
Prenos údajov	Bliká raz krátko zelená/žltá	Brána vysiela alebo prijíma dáta.
Aktualizácia	Svieti oranžovo	Aktualizácia vašej brány alebo pripojenej termostatické hlavice.
Resetovanie	Bliká 2 × červená	Brána sa resetuje na výrobné nastavenia.
Chybový stav C1	Každé 2 sekundy blikne 1× červená	Heslo WiFi bolo v aplikácii zadané nesprávne. Brána sa nevie spojiť s WiFi sieťou.
Chybový stav C2	Každé 2 sekundy zabliká 2× červená	WiFi spojenie je prerušené.
Chybový stav C3	Každé 2 sekundy zabliká 3× červená	WiFi spojenie je aktívne, ale chýba spojenie so serverom.
LED DIÓDA ZIGBEE		
Vyhľadávanie	Každé 2 sekundy nakrátko zabli- ká žltá/zelená	Brána vyhľadáva dostupné zariadenia ZigBee.
Vytvorenie spojenia	Rýchlo bliká žltá/zelená	Vytvára sa sieť ZigBee.
Normálna prevádzka	Svieti žltá/zelená	Brána je v normálnom prevádzkovom režime.
Prenos údajov	Blikne 1× krátko žltá/zelená	Brána vysiela alebo prijíma dáta.
Aktualizácia	Svieti oranžovo	Aktualizácia vašej brány alebo pripojenej termostatickej hlavice.
Resetovanie	Blikne 2× červená	Brána sa resetuje na výrobné nastavenia.
Chybový stav	Svieti červená	Chyba v sieti ZigBee.

5 UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pripájanie zariadení ZigBee sa nazýva začlenenie. Odstránenie zo siete sa nazýva vyčlenenie. Oba procesy musí spustiť vaša brána.

Správanie v sieti ZigBee

Vaša brána slúži ako základ vašej siete ZigBee na komunikáciu s inými zariadeniami a/alebo aplikáciami s certifikáciou ZigBee od iných výrobcov.

Všetky sieťové uzly, ktoré nie sú poháňané batériami, nezávisle od výrobcu fungujú ako opakovače a zlepšujú spoľahlivosť bezdrôtovej siete ZigBee.

Bezpečnosť siete

Vaša brána môže šifrovane komunikovať s inými zariadeniami ZigBee, pokiaľ tieto podporujú šifrovanú komunikáciu. Ak to tak nie je, bude komunikovať nešifrovane.

Nasledujúce odseky opisujú postup na základe aplikácie **ET HomeLink** pre operačný systém Android. Pre operačný systém iOS sa môže postup líšiť.



INFORMÁCIA

Nasledujúce snímky obrazovky zobrazujú aplikáciu v čase zverejnenia tohto návodu na obsluhu. Novšie verzie aplikácie sa môžu líšiť vzhľadom a obsahom.

Upozorňujeme, že vyobrazenia na snímkach obrazovky sa môžu opticky odlišovať od vašich výrobkov.

5.1 INŠTALÁCIA APLIKÁCIE ET HOMELINK

- 1. Stiahnite si aplikáciu ET HomeLink z Google Play (Android) alebo z App Store (iOS).
- 2. Nainštalujte si aplikáciu do smartfónu.

Systémové požiadavky:

Android verzia 6.0 alebo vyššia iOS verzia 13 alebo vyššia





INFORMÁCIA

Počas úvodného nastavenia aplikácie sa zobrazí otázka, či má aplikácia oprávnenie na prístup k funkciám vášho smartfónu. Povoľte prístup, aby ste mohli využívať všetky funkcie vašej brány.

- 3. Otvorte aplikáciu na svojom smartfóne a postupujte podľa pokynov.
- Vytvorte nový používateľský účet na používanie aplikácie. Upozorňujeme, že existujúce používateľské účty aplikácie ET HomeLink nie sú kompatibilné.
 - ➔ Zobrazí sa hlavná obrazovka Môj dom.



5.2 SPOJENIE BRÁNY S APLIKÁCIOU

V nasledujúcich odsekoch je opísanie pridanie brány v aplikácii.

5.2.1 PRIDANIE BRÁNY



1. Stlačte tlačidlo 🕂 na pridanie nového zariadenia.



- 2. Stlačte tlačidlo ET Home Link pridať.
- 3. Potom postupujte podľa krokov zobrazených v sprievodcovi nastavením na prvé spustenie vašej brány.

5.2.2 VÝBER SIETE



 Automaticky sa zobrazí sieť WLAN, ku ktorej je pripojený váš smartfón. V prípade potreby môžete svoju bránu integrovať do inej WiFi siete. Na tento krok ukončite aplikáciu a spojte váš smartfón s požadovanou WiFi sieťou.



INFORMÁCIA

Aby sa vaša sieť WLAN zobrazila v poli **Moja sieť WLAN,** musia byť splnené nasledujúce požiadavky:

- Vaša sieť Wi-Fi musí vysielať vo frekvenčnom rozsahu 2,4 GHz. Ak váš router podporuje iba frekvenčný rozsah 5 GHz, nebudete môcť prevádzkovať vašu bránu.Ďalšie informácie nájdete v kompletnom návode na obsluhu vášho routera.
- Musí byť aktivovaná detekcia polohy (GPS) vášho smartfónu.
- Aplikácia ET HomeLink vyžaduje povolenie na prístup k vašej polohe (GPS). V prípade potreby upravte toto nastavenie v svojom smartfóne. Ďalšie informácie nájdete v kompletnom návode na obsluhu vášho smartfónu.
- 2. V zadávacom poli zadajte heslo WiFi. Uistite sa, že ste heslo napísali správne. Aplikácia nekontroluje heslo vašej WiFi siete. Ak zadáte nesprávne heslo, proces nastavenia bude pokračovať, ale nebudete sa môcť pripojiť k bráne.
- 3. Ťuknite na tlačidlo Ďalší.

5.2.3 ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE BRÁNY



1. Pripojte bránu pomocou micro USB kábla a vhodného USB sieťového adaptéra podľa vyobrazenia na vhodnú zásuvku.



INFORMÁCIA

USB sieťový adaptér nie je súčasťou balenia. Použite vhodný USB sieťový adaptér s týmito technickými údajmi:

- výstup: 5 V DC, 1 A
- 2. Ťuknite na tlačidlo Ďalší.

5.2.4 UČENIE BRÁNY

Brána je teraz automaticky v učiacom režime.V učiacom režime svieti LED dióda ZigBee trvalo zeleno/žlto a LED dióda Wi-Fi bliká zeleno/žlto.



INFORMÁCIA

Ak by svetelné kontrolky zobrazovali iný stav, zresetujte bránu ET Home Link na výrobné nastavenia (pozri 💷 odsek **5.6 Nastavenie späť výrobné nastavenia na strane 40**) a celý postup zopakujte.



1. Ťuknite na tlačidlo Ďalší.



 Stlačte želanú metódu učenia: NFC, ďalej v odseku
WiFi, ďalej v odseku Učenie s NFC na strane 19 Učenie s WiFi na strane 21



UČENIE S NFC

Po výbere možnosti **NFC** postupujte podľa ďalších pokynov. Cez NFC ("komunikácia na krátku vzdialenost") si môžu kompatibilné zariadenia v blízkosti navzájom bezkáblovo vymieňať údaje.



INFORMÁCIA

Predpokladom pre využitie učiacej metódy NFC je, aby váš smartfón podporoval funkciu NFC a táto funkcia musí byť vo vašom smartfóne aktivovaná. Ďalšie informácie nájdete v kompletnom návode na obsluhu vášho smartfónu.



- Položte kontaktnú plochu NFC vášho smartfónu (zadná strana) podľa vyobrazenia na kontaktnú plochu NFC vašej brány ET.
- 2. Stlačte tlačidlo Zapísať.
 - ➔ Konfiguračné údaje sa prenesú z vášho smartfónu do brány.



3. Počkajte, kým sa nastavenie ukončí.



4. Po ukončení nastavenia stlačte tlačidlo Ďalej.

UČENIE S WIFI

Po výbere možnosti **WiFi** postupujte podľa ďalších pokynov.

Postup sa odlišuje v závislosti od operačného systému vášho smartfónu (Android, iOS). V nasledujúcich krokoch je opísaný postup pre Android.

Pri operačnom systéme iOS je nastavenie WiFi (kroky 1 – 4) automatizované.



- 1. Stlačte tlačidlo Na nastavenie WiFi.
 - → Zobrazia sa WiFi nastavenia vášho smartfónu.
- 2. Stlačte tlačidlo WLAN ET HomeLink.
- 3. V prípade potreby zadajte štandardné heslo pre WiFi ET Home Link: 11223344
- 4. Prejdite späť na aplikáciu ET HomeLink.



5. Ťuknite na tlačidlo Ďalší.



- 6. Počkajte, kým sa nastavenie ukončí.
- 7. Po ukončení nastavenia stlačte tlačidlo Ďalej.

5.2.5 UKONČENIE NASTAVENIA BRÁNY



- 1. Zadajte jednoznačný názov pre vašu bránu. Názov sa zobrazí v aplikácii.
- 2. Kliknite na tlačidlo Uložiť.
 - → Úspešne ste dokončili nastavenie vašej brány.



INFORMÁCIA

Informácie o tom, ako pripojiť termostatické hlavice k vašej bráne, nájdete v príslušnej používateľskej príručke. V prípade pochybností kontaktujte zákaznícky servis, pozri 🚇 odsek **8.2 Podpora a kontakt** na strane 44.

5.3 OBSLUHA ET HOME LINK

Bránu môžete ovládať prostredníctvom aplikácie ET HomeLink.



- **1.** Stlačte bod menu **Brána**.
- 2. Klepnutím na dlaždicu brány zobrazíte podrobné zobrazenie zariadenia s ďalšími informáciami.

C ET Home Link Settings				
Mac address	E868E797B9F7			
Time change Summer/Wintertime				
Wi-Fi Signal -57	Wi-Fi-network-name My WiFi			
Zigbee-Software 69.0.44	Wi-Fi-Software 0.0.42			

- 3. Stlačte tlačidlo menu.
 - ➔ Zobrazí sa prídavné menu.



- 4. Ťuknutím na tlačidlo **Upraviť** upravte údaje o svojej bráne.
- 5. Ťuknutím na tlačidlo Vymazať odstránite bránu z aplikácie.



INFORMÁCIA

Ak bránu vymažete z aplikácie, vymažú sa z aplikácie aj všetky s ňou spojené termostatické hlavice (a ďalšie pripojené zariadenia).

6. Ťuknutím na tlačidlo **Prehľad zariadení** zobrazíte prehľad všetkých zariadení pripojených k bráne.

5.4 OBSLUHA TERMOSTATICKÉ HLAVICE

Predpokladom pre ovládanie termostatickej hlavice cez vašu bránu je, že máte pripojenú jednu alebo viac termostatických hlavíc cez aplikáciu **ET Home Link**.

Informácie o tom, ako pripojiť termostatické hlavice k vašej bráne, nájdete v príslušnej používateľskej príručke.



- **1.** Stlačte bod menu **Domov**.
- 2. Stlačte tlačidlo menu.
 - ➔ Zobrazí sa prídavné menu.



- 3. Na upravenie názvu miestnosti stlačte tlačidlo Upraviť.
- 4. Na vymazanie miestnosti stlačte tlačidlo Vymazať.



5.4.1 NASTAVENIE TEPLOTY V MIESTNOSTI

Teplotu môžete nastaviť pre každú miestnosť individuálne. Po výbere miestnosti nastavte požadovanú teplotu miestnosti alebo vykurovacieho telesa.



- 1. Stlačte želanú miestnosť (napr. kancelária).
 - → Zobrazí sa aktuálna teplota v miestnosti a nastavená teplota.



INFORMÁCIA

Vďaka funkcii "hydraulického vyváženia" všetky termostatické hlavice v miestnosti otvárajú alebo zatvárajú ventily kúrenia rovnomerne. Vyhnete sa tak príliš horúcim alebo príliš studeným radiátorom.

2. Vykonajte ďalšie nastavenia:



- Všetky termostatické hlavice priradené k aktuálnej miestnosti sa zobrazia cez menu.
 Môžete vykonať ďalšie nastavenia pre zvolenú hlavicu, pozri a odsek 5.4.2 Nastavenia zariadenia na strane 29.
- V oblasti Aktuálna teplota sa zobrazuje aktuálna teplota v miestnosti.
- Prispôsobte si teplotu individuálne pomocou nastavovacieho kolieska v časti Nastavená teplota. Nastavená teplota sa prenáša do vašej termostatickej hlavice.

4 Plán vykurovania vypnutý:

Uložený plán vykurovania nie je aktívny. **Plán vykurovania zapnutý**:

Uložený plán vykurovania je aktívny. Stále môžete meniť teplotu. Ručne nastavená teplota sa udržiava až do nasledujúceho spínacieho bodu. Vaša termostatická hlavica sa potom prepne na nastavený program vykurovania.



INFORMÁCIA

Nie všetky zobrazené funkcie sú predvolene aktivované.

5.4.2 NASTAVENIA ZARIADENIA

V menu miestnosti (pozri 📖 odsek 5.4.1 Nastavenie teploty v miestnosti na strane 27.) máte prístup k všetkým hlaviciam priradeným k miestnosti. Máte prístup k ďalším nastaveniam a informáciám o zvolenej bráne:



Nie všetky zobrazené funkcie sú predvolene aktivované.

5.4.3 PLÁNY VYKUROVANIA

V menu **Plány vykurovania** môžete nastaviť vykurovacie bloky s časmi vykurovania pre rôzne dni. Teplotu môžete nastaviť individuálne v ktoromkoľvek čase vykurovania.

ZOSTAVENIE PLÁNU VYKUROVANIA



- 1. Stlačte bod menu Plány vykurovania.
 - → Zobrazí sa prehľad plánov vykurovania.



2. Kliknite na tlačidlo + pre vytvorenie nového plánu vykurovania.
> Zobrazí sa prehľad existujúcich miestností.



- 3. Kliknite na jednu alebo viac miestností, pre ktoré má platiť plán vykurovania.
- Ťuknite na tlačidlo Ďalší.
- 5. Do vstupného poľa zadajte názov plánu vykurovania.
- 6. Ťuknite na tlačidlo Ďalší.



- 7. Zvoľte symbol pre plán vykurovania.
- 8. Kliknite na tlačidlo Uložiť.
 - → Úspešne ste vytvorili plán vykurovania.



ÚPRAVA ALEBO VYMAZANIE PLÁNU VYKUROVANIA

- **1.** Voliteľne: Stlačte tlačidlo menu.
 - ➔ Zobrazí sa prídavné menu.



- 2. Na upravenie detailov plánu vykurovania stlačte tlačidlo Upraviť.
- 3. Voliteľné: Na vymazanie plánu vykurovania stlačte tlačidlo Vymazať.



4. Kliknite na Plán vykurovania pre nastavenie časov vykurovania:

i

INFORMÁCIA

Všimnite si, že nastavenia sa prenesú do príslušnej tepelnej hlavice a preto sa aktivujú, keď kliknete na tlačidlo **Uložiť.**

5.4.4 PLÁN NEPRÍTOMNOSTI

V menu **Neprítomnost'** môžete nastaviť plán neprítomnosti pre obdobie neprítomnosti. Teplotu môžete nastaviť individuálne v ktoromkoľvek spínacom bode.



- 1. Stlačte tlačidlo Neprítomnosť.
- 2. Stlačte tlačidlo 🕂 na vytvorenie nového plánu neprítomnosti.
 - Zobrazí sa prehľad existujúcich miestností.



- **3.** Kliknite na jednu alebo viac miestností, pre ktoré má platiť plán neprítomnosti.
- 4. Ťuknite na tlačidlo Ďalší.





- 5. V zadávacom poli zadajte názov plánu neprítomnosti.
- 6. Ťuknite na tlačidlo Ďalší.



- 7. Vyberte symbol pre plán neprítomnosti.
- 8. Kliknite na tlačidlo Uložiť.



- **9.** Voliteľne: Stlačte tlačidlo menu.
 - ➔ Zobrazí sa prídavné menu.



- **10.**Na upravenie detailov plánu neprítomnosti stlačte tlačidlo **Upraviť**.
- **11.**Voliteľné: Na vymazanie plánu neprítomnosti stlačte tlačidlo **Vymazať**.



12. Na nastavenie časov vykurovania stlačte Plán neprítomnosti.



INFORMÁCIA

Všimnite si, že nastavenia sa prenesú do príslušnej tepelnej hlavice a preto sa aktivujú, keď kliknete na tlačidlo **Uložiť.**



INFORMÁCIA

Teplotu je možné kedykoľvek prestaviť manuálne. Plán vykurovania sa prestavením teploty nepreruší.

5.5 ODPOJENIE SPOJENIA ZIGBEE

Môže byť potrebné odpojiť vašu bránu od termostatickej hlavice.

Zabezpečte, aby bola splnená táto podmienka:

- Batérie vo vašej termostatické hlavici ovládači sú vložené.
- 1. Otvorte aplikáciu ET HomeLink na vašom smartfóne.



- 2. Stlačte tlačidlo menu.
 - Zobrazí sa prídavné menu.





3. Stlačte tlačidlo Vymazať.

- → Odpojili ste sa od svojej brány.
- → Na displeji termostatickej hlavice sa zobrazí **PA**.



INFORMÁCIA

Ak by sa na displeji vašej termostatickej hlavice zobrazilo **Er**, postup zopakujte.



5.6 NASTAVENIE SPÄŤ VÝROBNÉ NASTAVENIA

V prípade problémov môže pomôcť resetovať bránu na výrobné nastavenia.

- 1. Podržte **resetovacie tlačidlo** na zadnej strane 5 sekúnd stlačené.
 - → LED dióda Wi-Fi a LED dióda ZigBee svietia červeno a brána sa zresetuje.
 - → LED dióda Wi-Fi bliká zeleno, LED dióda ZigBee svieti trvalo zeleno.
 - → Obnovili ste výrobné nastavenia brány.
 - → Brána je v režime učenia.



6 ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Môžu sa vyskytnúť problémy s vašou bránou. Všimnite si prosím popis svetelných indikátorov, pozri 📖 odsek **4.2 Indikačné prvky na strane 11**.

7 ČISTENIE A SKLADOVANIE

Ak nebudete bránu dlhší čas používať, odpojte ju od napájania.

Bránu skladujte na suchom a bezprašnom mieste.



DÔLEŽITÉ!

Možné škody na majetku!

Nesprávna manipulácia s vaším zariadením môže spôsobiť poškodenie.

- → Neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny.
- → Nepoužívajte kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami, ako aj ostré alebo kovové čistiace prostriedky, ako sú nože, tvrdé špachtle a podobne. Tie môžu poškodiť povrchy.
- 1. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- 2. Povrch prístroja čistite mäkkou, suchou handričkou, ktoré nemá chlpy. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.



8 PRÍLOHA

Nasledujúce odseky obsahujú informácie o technických údajoch, zákazníckom servise a ďalšie právne informácie.

8.1 TECHNICKÉ ÚDAJE

Nasledujúci zoznam obsahuje technické údaje:

Označenie	ET Home Link DHA-263
Číslo tovaru	700263
EAN číslo	4260012712650
Napájacie napätie	Micro USB, 5 V
Protokol pripojenia	ZigBee 3.0, Wi-Fi
Rádiová frekvencia	ZigBee: 2,4 GHz WiFi: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Maximálny vysielací výkon	ZigBee: 8 dBm IEEE 802.11b: 19 dBm IEEE 802.11g: 19 dBm (6 Mbps) IEEE 802.11g: 15 dBm (54 Mbps) IEEE 802.11n: 19 dBm (MSC0) IEEE 802.11n: 15 dBm (MSC7)
Dosah príjmu	70 m
Ovládateľné zariadenia	60
Rozmery	68 × 68 × 24 mm
Hmotnosť	40 g

Technické zmeny vyhradené. Informácie o kompatibilite bez záruky.

8.2 PODPORA A KONTAKT

Pre technickú podporu nás môžete kontaktovať. Tešíme sa, že vám pomôžeme s vašou požiadavkou:

Telefón: +49 (0) 6667 91847-0

E-mail: support@eurotronic.org

Zákaznícky servis: **EUROtronic Technology GmbH** Südweg 1 36396 Steinau-Ulmbach Nemecko

8.3 LIKVIDÁCIA



INFORMÁCIA

Informujte sa u svojho predajcu o možnostiach bezplatného prevzatia starých zariadení.



Symbol vľavo znamená, že staré elektrické a elektronické zariadenia sa musia z dôvodu zákonných predpisov likvidovať oddelene od domového odpadu. Zlikvidujte prístroj na zbernom mieste na likvidáciu komunálneho odpadu.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (b) a číslami (a) v tomto význame: 1–7: plasty / 20–22: papier a lepenka / 80–98: kompozity.

Obal zlikvidujte podľa typu obalu. Kartón a lepenku dajte do zberového papiera, fólie do zberu recyklovateľných materiálov. Recykláciou zariadenia, recykláciou materiálov alebo inými formami recyklácie významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.



Logo platí iba pre Taliansko.



8.4 OSOBNÉ ÚDAJE

Pre likvidáciou vašej brány vymažte všetky osobné údaje z používateľského účtu aplikácie ET HomeLink.

8.5 ZJEDNODUŠENÉ PREHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spoločnosť EUROtronic Technology GmbH týmto vyhlasuje, že rádiový systém ET Home Link DHA-263 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je dostupné na tejto internetovej adrese: https://eurotronic.org/service/downloads

8.6 OZNÁMENIE O ZÁRUKE

Záručná lehota je 24 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia. Uschovajte si účtenku ako doklad o kúpe. Počas záručnej lehoty je možné chybné regulátory úspory energie zaslať na servisnú adresu s dostatočným poštovným. Ak to chcete urobiť, pred odoslaním späť kontaktujte náš zákaznícky servis. Nové alebo opravené zariadenie vám zašleme bezplatne späť. Opravou alebo výmenou zariadenia nezačína plynúť nová záručná lehota. Upozorňujeme, že záruku poskytujeme iba na funkčnosť zariadenia, a nie na funkčnosť súhry zariadenia a telesa ventilu.

Po uplynutí záručnej lehoty máte tiež možnosť zaslať chybné zariadenie na uvedenú adresu s dostatočným poštovným na opravu. Akékoľvek opravy potrebné po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené. Vaše zákonné práva nie sú touto zárukou obmedzené.

8.7 VÝROBCA

EUROtronic Technology GmbH

Südweg 1 36396 Steinau-Ulmbach Nemecko

+49 (0) 6667 91847-0 support@eurotronic.org www.eurotronic.org





EUROtronic Technology GmbH Südweg 1 | 36396 Steinau-Ulmbach | Nemecko www.eurotronic.org